

Instructions for Use
Mode d'emploi
Gebrauchsanweisung
Modo de empleo
Istruzioni per l'uso
Gebruiksaanwijzing
Bruksanvisning

Manufactured For:



Micromedics, Inc.
1270 Eagan Industrial Road
St. Paul MN 55121-1385, USA
651-452-1977
800-624-5662

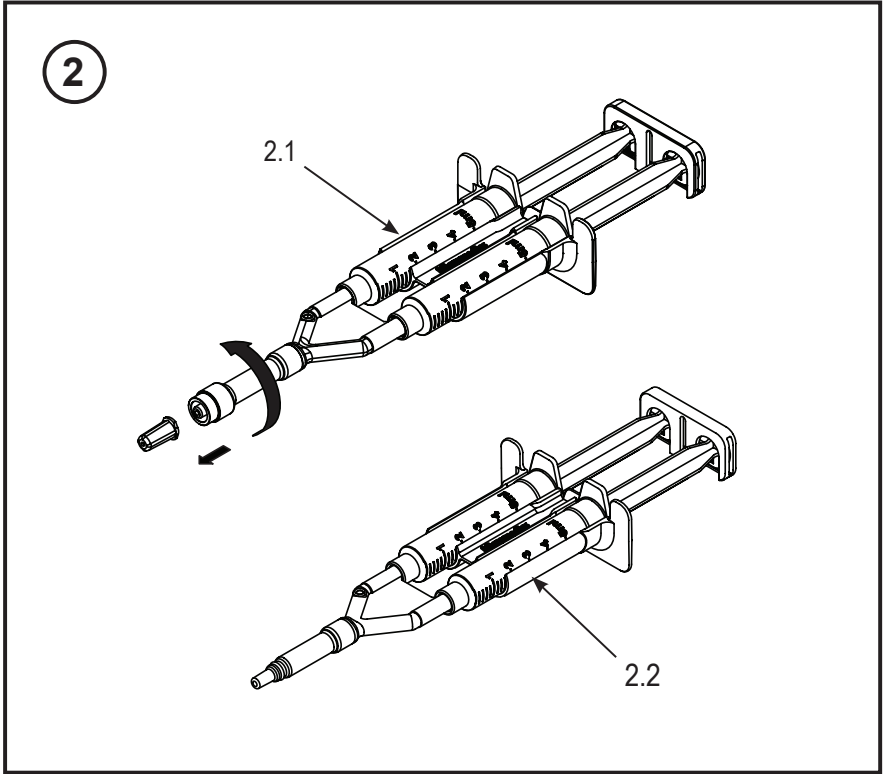
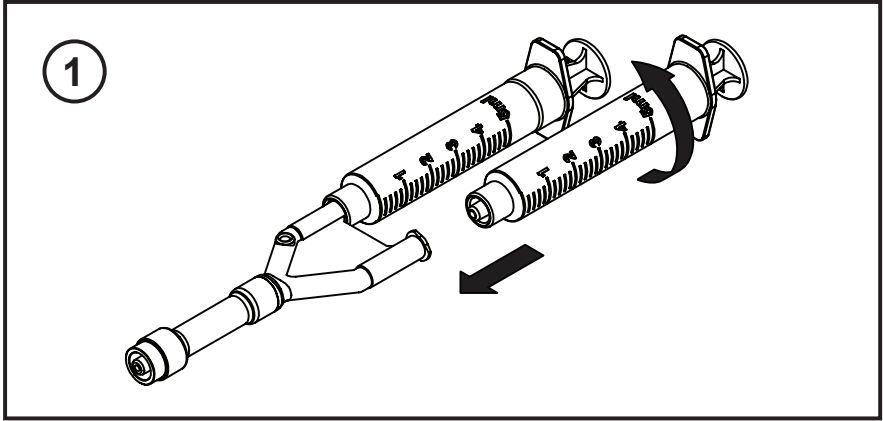
CE 0297

EC REP

MDSS GmbH
Schiffgraben 41
D-30175 Hannover, Germany

Symbol Reference Key / Définition des symboles / Erklärung der Symbole / Clave de referencia a los símbolos / Legenda dei simboli / Verklaring van symbolen / Nøkkel til symbolreferanser /		
Mixing Applicator Tip		
Mixing Applicator Tip Embout de pulvérisateur-mélangeur Mischapplikatorspitze Punta aplicadora para mezclas Punta dell'applicatore di miscelazione Mengapplicatortip Blandespiss for applikator		
Mixing Applicator Tip Low Viscosity With Spray Tip		
Mixing Applicator Tip Low Viscosity with Spray Tip Embout de pulvérisateur-mélangeur de produit faiblement visqueux avec embout pulvérisateur Mischapplikatorspitze mit Sprühspitze für niedrigviskose Flüssigkeiten Punta aplicadora para mezclas de baja viscosidad, con punta pulverizadora Punta a spruzzo dell'applicatore di miscelazione, bassa viscosità Mengapplicatortip, lage viscositeit met sproeitip Blandespiss for applikator, lav viskositet med sprayspiss		
Mixing Applicator Tip High Viscosity		
Mixing Applicator Tip High Viscosity Embout de pulvérisateur-mélangeur de produit ultra-visqueux Mischapplikatorspitze für hochviskose Flüssigkeiten Punta aplicadora para mezclas de alta viscosidad Punta dell'applicatore di miscelazione, alta viscosità Mengapplicatortip, hoge viscositeit Blandespiss for applikator, høy viskositet		
Manufactured For:		
Manufactured for: Fabriqué pour : Hergestellt für: Fabricado para:	Prodotto per: Vervaardigd voor: Produsert for:	
	Not made with natural rubber latex Ne contient pas de latex Nicht aus Naturkautschuklatex gefertigt No está fabricado con látex de goma natural Non contiene lattice di gomma naturale Niet vervaardigd met natuurlijke rubberlatex Ikke produsert med lateks av naturgummi	
	Catalog Number Numéro de référence Katalognummer Número de catálogo	Numero di catalogo Catalogusnummer Katalognummer
	Manufacturer Fabricant Hersteller Fabricante	Produttore Fabrikant Produsent
	Caution Attention Vorsicht Cuidado	Attenzione Let op Obs!
	Consult Instructions for Use Consulter le mode d'emploi ! Gebrauchsanleitung konsultieren! Consulte las Instrucciones de uso Consultare le Istruzioni per l'uso Raadpleeg de gebruiksaanwijzing! Se bruksanvisningen!	
	Lot Number Numéro de lot Chargenbezeichnung Número de lote	Numero di lotto Partijnummer Partinummer
	Use By Utiliser avant Verwendbar bis Fecha de caducidad	Data di scadenza Uiterste gebruiksdatum Brukes før

	Authorized Representative in the European Community Représentant agréé dans l'Union européenne Autorisierte EU-Vertretung Representante autorizado en la comunidad europea Rappresentante autorizzato per l'Unione Europea Erkend vertegenwoordiger in de Europese Gemeenschap Autorisert representant i EU Representante Autorizado na Comunidade Europeia	
	Sterilized using EthyleneOxide Stérilisé à l'oxyde d'éthylène Mit Ethylenoxid sterilisiert Esterilizado mediante óxido de etileno Sterilizzato con ossido di etilene Gesteriliseerd met ethyleenoxide Sterilisert med etylenoksid	
	Do not use if the packaging is damaged Ne pas utiliser si le conditionnement est endommagé Bei beschädigter Verpackung nicht verwenden No debe utilizarse si el envase está dañado Non utilizzarse se la confezione è danneggiata Niet gebruiken als verpakking beschadigd is Må ikke brukes hvis emballasjen er skadet	
	Do Not Reuse Ne pas réutiliser Nicht wiederverwenden No reutilizar	Non riutilizzare Niet opnieuw gebruiken Ikke til gjenbruk
	Do not resterilize Ne pas restériliser Nicht resterilisieren No lo vuelva a esterilizar	Non risterilizzare Niet hersteriliseren Må ikke steriliseres igjen
	Medical Device Dispositif médical Medizinprodukt Dispositivo médico	Dispositivo medico Medisch hulpmiddel Medisinsk utstyr
	Country of Manufacture Pays de fabrication Herstellungsland Pais de fabricación Paese di produzione Land waar de goederen vervaardigd zijn Produksjonsland	
	Single Sterile Barrier System Système de barrière stérile unique Einfaches Sterilbarriersystem Sistema de barrera estéril individual Sistema di barriera sterile singola Systeem met enkele steriele barrière Enkelt sterilt barrieresystem	
	Unique Device Identification Identifiant unique du dispositif Einmalige Produktkennung Identificador exclusivo del dispositivo Identificazione univoca del dispositivo Unieke hulpmiddelidentificatie Unik utstysidentifikasjon	



EN

FibriJet® Mixing Applicator Tips

Before using, read the following information:

****IMPORTANT NOTE****
This device is intended for use with an Applicator Assembly which is not included. Applicator Assemblies must be ordered separately. Make sure you have both parts before proceeding.

DESCRIPTION / INDICATIONS FOR USE:
Sterile, single-use instrument for the application of two liquids.

CONTRAINDICATIONS:
None known.

WARNINGS / PRECAUTIONS:
Device is intended for use by Medical Professionals.
If sterile packaging is damaged or unintentionally opened prior to use, do not use the device and dispose per the Disposal instructions below.
Device is intended for single use only. No effective cleaning process has been developed to prevent cross contamination. Contamination of a reprocessed device may lead to injury, illness or death of a patient.
There is a low probability that a delay in treatment, increased procedural time, mild tissue damage or local immunogenic response could occur if the device fails to function as intended.

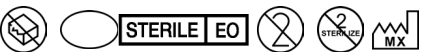
- INSTRUCTIONS FOR USE:**
- REMOVE Applicator Tip from its sterile package using sterile technique.
 - REMOVE the Applicator Assembly from its sterile package using sterile technique.
 - Twist Applicator Assembly syringes firmly onto luer-lock hubs of Mixing Tip. (See Applicator Assembly Instructions) **(FIG 1)**.
 - ASSEMBLE included Spray Tip to Mixing Tip by twisting the rotating collar clockwise onto luer-lock connection **(FIG 2.1)**. **Applicators for high viscosity fluids do not contain the Spray Tip (FIG 2.2)**.
 - COMPLETE ASSEMBLY according to Applicator Assembly Instructions.
 - Applicator Tip is ready for use.

DISPOSAL:
Dispose of as Biohazard waste. Device will degrade if reprocessed. No effective cleaning process has been developed to prevent cross contamination. Contamination of a reprocessed device may lead to injury, illness, or death of a patient.

STORAGE CONDITIONS:
Sterilized products should be stored in a dry, clean environment, protected from direct sunlight, dust, pests, and extreme temperature and humidity.

Any serious incident that has occurred in relation to the device should be reported to the manufacturer and the competent authority of the Member state in which the user/patient is established.
United States only: 1-800-624-5662
Other Countries: Contact your local representative and/or distributor

Rx Only For US audiences only



FR

Embout d'applicateur de mélange FibriJet®

Avant d'utiliser le produit, lire les informations suivantes.

****NOTE IMPORTANTE****
Ce dispositif est prévu pour être utilisé avec un ensemble de pulvérisation non fourni. Les ensembles de pulvérisation doivent être commandés séparément. S'assurer d'avoir les deux dispositifs avant de commencer.

DESCRIPTION / INDICATIONS D'EMPLOI :
Instrument stérile à usage unique pour l'application de deux liquides.

CONTRE-INDICATIONS :
Aucune contre-indication connue.

MISES EN GARDE/ PRÉCAUTIONS :
Le dispositif est destiné à être utilisé par des professionnels de santé.
Si l'emballage stérile a été abimé ou ouvert avant l'utilisation, ne pas utiliser le dispositif et le jeter en suivant les instructions d'élimination ci-dessous.
Le dispositif est destiné à un usage unique. Aucun procédé de nettoyage efficace n'a été mis au point pour éviter la contamination croisée. La contamination d'un dispositif reconditionné peut entraîner une lésion, une maladie ou le décès du patient.
Il existe une faible probabilité qu'un retard dans le traitement, une augmentation de la durée d'intervention, une légère lésion des tissus ou une réponse immunogène locale puissent se produire si le dispositif ne fonctionne pas comme prévu.

- MODE D'EMPLOI :**
- SORTIR l'embout de pulvérisateur de son emballage stérile en utilisant une technique stérile.
 - SORTIR l'ensemble de pulvérisateur de son emballage stérile en utilisant une technique stérile.
 - Visser fermement les seringues de l'ensemble de pulvérisateur sur les raccords Luer-lock de l'embout de mélange. (Voir instructions d'assemblage du pulvérisateur). (FIG. 1).
 - ASSEMBLER l'embout de pulvérisateur ou l'embout de canule fourni sur l'embout de mélange en vissant la bague dans le sens des aiguilles d'une montre sur le raccord Luer-lock. (FIG. 2.1). Les pulvérisateurs pour fluides à grande viscosité ne sont pas fournis avec l'embout de pulvérisateur. (FIG. 2.2).
 - COMPLÉTER L'ASSEMBLAGE en respectant les instructions d'assemblage du pulvérisateur.
 - L'embout de pulvérisateur est prêt à l'emploi.

MISE AU REBUT :
Éliminer comme déchet biologique dangereux. Le dispositif se détériorera s'il est reconditionné. Aucun procédé de nettoyage efficace n'a été mis au point pour éviter la contamination croisée. La contamination d'un dispositif reconditionné risque de provoquer des lésions, une maladie, voire la mort du patient.

CONDITIONS DE STOCKAGE :
Les produits stérilisés doivent être conservés dans un lieu sec et propre, à l'abri de la lumière directe, de la poussière, des nuisibles, des températures extrêmes et de l'humidité.
Tout incident grave survenu en lien avec le dispositif doit être signalé au fabricant et aux autorités compétentes de l'État membre dans lequel l'utilisateur/le patient est établi.
États-Unis uniquement : 1-800-624-5662
Autres pays : Contacter le représentant et/ou le distributeur local.

DE

FibriJet® Mischapplikatorspitze

 Vor dem Gebrauch die folgenden Informationen lesen:

****WICHTIGER HINWEIS****
Dieses Produkt muss mit einem Applikator verwendet werden (nicht im Lieferumfang enthalten). Applikatorsätze müssen separat bestellt werden. Vergewissern Sie sich bitte, dass beide Teile bereitliegen, bevor Sie fortfahren.

BESCHREIBUNG / INDIKATIONEN:

Steriles, zum einmaligen Gebrauch bestimmtes Instrument für die gleichzeitige Applikation von zwei Flüssigkeiten.

KONTRAINDIKATIONEN:

Keine bekannt.

WARNHINWEISE UND VORSICHTSMASSNAHMEN:

Das Produkt ist zum Gebrauch durch medizinisches Fachpersonal bestimmt.

Wenn die Sterilverpackung beschädigt ist oder vor der Verwendung versehentlich geöffnet wurde, darf das Produkt nicht mehr verwendet werden und muss gemäß den nachstehenden Anweisungen entsorgt werden.

Dieses Produkt ist nur zum einmaligen Gebrauch bestimmt. Es ist kein wirksamer Reinigungsprozess bekannt, der eine Kreuzkontamination verhindern würde. Die Kontaminierung eines wiederaufbereiteten Instruments kann Verletzungen, Erkrankungen oder den Tod des Patienten zur Folge haben.

Es besteht eine geringe Wahrscheinlichkeit, dass es im Fall einer Fehlfunktion des Gerätes zu einer Behandlungsverzögerung, längeren Verfahrensdauer, leichten Gewebeschäden oder lokalen immunogenen Reaktion kommen kann.

GEBRAUCHSANWEISUNG:

- Die Applikatorspitze unter Anwendung steriler Methoden aus der sterilen Verpackung NEHMEN.
- Den Applikator unter Anwendung steriler Methoden aus der sterilen Verpackung NEHMEN.
- Die Applikatorspritzen fest auf die Luer-Anschlüsse der Mischspitze schrauben. (Siehe Applikator-Anweisungen). (ABB. 1).
- Die beiliegende Sprühspitze oder Kanülenspitze an die Mischspitze anschließen. Dazu den Drehring im Uhrzeigersinn fest auf den Luer-Anschluss schrauben **(ABB. 2.1). Applikatoren für Flüssigkeiten mit hoher Viskosität sind nicht mit einer Sprühspitze ausgestattet (ABB. 2.2).**
- Den Applikator anweisungsgemäß ZUSAMMENSETZEN.
- Die Applikatorspitze ist damit einsatzbereit.

ENTSORGUNG:

Als biologischen Risikoabfall entsorgen. Durch Wiederaufbereiten wird das Gerät beschädigt. Es ist kein wirksamer Reinigungsprozess bekannt, der eine Kreuzkontamination verhindern würde. Die Kontaminierung eines wiederaufbereiteten Instruments kann Verletzungen, Erkrankungen oder den Tod des Patienten zur Folge haben.

LAGERBEDINGUNGEN:

Sterilisierte Produkte müssen an einem trockenen, sauberen Ort und vor direkter Sonneneinstrahlung, Staub, Ungeziefer, extremen Temperaturen und Luftfeuchtigkeit geschützt gelagert werden.

Alle schwerwiegenden Ereignisse im Zusammenhang mit dem Gerät sind dem Hersteller und der zuständigen Behörde des Mitgliedsstaates zu melden, indem der Benutzer/Patient ansässig ist.

Nur in den USA: 1-800-624-5662

Andere Länder: Wenden Sie sich an Ihren Vertreter und/oder Ihre Vertriebsstelle vor Ort.



ES

Punta aplicadora para mezcla FibriJet®

 Lea la siguiente información antes de utilizar este producto.

****NOTA IMPORTANTE****
Este dispositivo está indicado para usarse con un conjunto aplicador que no se incluye. Los conjuntos aplicadores deben pedirse por separado. Asegúrese de que tiene ambas piezas antes de continuar.

DESCRIPCIÓN / INDICACIONES:

Instrumento estéril y de uso único para la aplicación de dos líquidos.

CONTRAINDICACIONES:

Ninguna conocida.

ADVERTENCIAS/PRECAUCIONES:

Este dispositivo está indicado para ser utilizado por profesionales médicos.

Si el envase estéril está dañado o se abre accidentalmente antes de su uso, no use el dispositivo sino deséchelo conforme a las instrucciones de la sección «Eliminación» (abajo).

Este dispositivo está indicado para un solo uso. No se ha desarrollado ningún proceso eficaz de limpieza para evitar la contaminación cruzada. La contaminación de un dispositivo reprocesado podría ocasionar lesiones, enfermedades o la muerte de un paciente.

Si el dispositivo no funciona según lo previsto, hay una probabilidad baja de que haya retrasos en el tratamiento, que se prolongue el procedimiento o que se produzca un leve daño de los tejidos o una respuesta inmunógena local.

INSTRUCCIONES DE USO:

- Siguiendo una técnica estéril, EXTRAIGA la punta aplicadora de su envase estéril.
- Siguiendo una técnica estéril, EXTRAIGA el conjunto aplicador de su envase estéril.
- Gire firmemente las jeringas del conjunto aplicador en los conectores con cierre Luer de la punta mezcladora. (Vea las instrucciones del conjunto aplicador). (FIG 1).
- MONTE la punta pulverizadora o la punta con cánula en la punta mezcladora enroscando el manguito giratorio en sentido de las agujas del reloj en la conexión con cierre Luer **(FIG. 2.1). Los aplicadores para líquidos de alta viscosidad no contienen la punta pulverizadora (FIG 2.2).**
- FINALICE EL MONTAJE según las instrucciones del conjunto aplicador.
- La punta aplicadora está lista para usarse.

ELIMINACIÓN:

Elimine el producto como desecho con riesgo biológico. El dispositivo se degradará si se vuelve a procesar. No se ha desarrollado ningún proceso eficaz de limpieza para evitar la contaminación cruzada. La contaminación de un dispositivo reprocesado podría ocasionar lesiones, enfermedades o la muerte de un paciente.

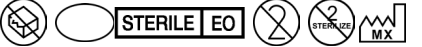
CONDICIONES DE CONSERVACIÓN:

Los productos esterilizados deben conservarse en un ambiente seco y limpio, protegidos de luz solar directa, polvo, plagas y condiciones extremas de temperatura y humedad.

Todo incidente importante que se produzca en relación con el dispositivo debe ser notificado al fabricante y a las autoridades competentes del Estado miembro en que se encuentre establecido el usuario o paciente.

Estados Unidos únicamente: 1-800-624-5662

Otros países: Póngase en contacto con su representante y/o distribuidor locales.



IT

Punta dell'applicatore di miscelazione FibriJet®

 Prima dell'uso, leggere le seguenti informazioni.

****NOTA IMPORTANTE****
Questo dispositivo è destinato all'uso con un gruppo applicatore non fornito a corredo della confezione. Gli applicatori devono essere ordinati separatamente. Prima di procedere, assicurarsi di avere a disposizione tutti i componenti necessari.

DESCRIZIONE/INDICAZIONI PER L'USO

Strumento sterile e monouso per l'applicazione di due liquidi.

CONTROINDICAZIONI

Non vi sono controindicazioni note.

AVVERTENZE E PRECAUZIONI

L'uso del dispositivo è riservato al personale medico.

Se la confezione sterile è stata danneggiata o aperta accidentalmente prima dell'uso, evitare di utilizzare il dispositivo e smaltirlo seguendo le istruzioni indicate sotto.

Questo dispositivo è esclusivamente monouso. Non è stato sviluppato un procedimento di pulizia efficace per prevenire la contaminazione crociata. La contaminazione di un dispositivo trattato più volte può portare a lesioni, infermità o decesso del paziente.

Esiste una probabilità, seppur bassa, che un eventuale malfunzionamento del dispositivo provochi un ritardo nel trattamento, un prolungamento dei tempi procedurali, un lieve danno tissutale o una risposta immunogena locale.

ISTRUZIONI PER L'USO

- Avvalendosi di una tecnica asettica, ESTRARRE la punta dell'applicatore dalla sua confezione sterile.
- Avvalendosi di una tecnica asettica, ESTRARRE il gruppo dell'applicatore dalla relativa confezione sterile.
- Avvitare le siringhe del gruppo dell'applicatore saldamente ai raccordi Luer lock della punta di miscelazione (fare riferimento alle istruzioni per l'assemblaggio del gruppo dell'applicatore e alla). (FIG. 1).
- COLLEGARE alla punta di miscelazione la punta a spruzzo o a cannula in dotazione, facendo ruotare il collare girevole in senso orario sul raccordo Luer lock **(FIG. 2.1). Gli applicatori per fluidi ad alta viscosità non prevedono la punta a spruzzo (FIG. 2.2).**
- ASSEMBLARE COMPLETAMENTE il gruppo dell'applicatore facendo riferimento alle relative istruzioni.
- La punta dell'applicatore è pronta per l'uso.

SMALTIMENTO

Smaltire il prodotto come rifiuto a rischio biologico. Il ritrattamento causa il deterioramento del dispositivo. Non è stato sviluppato un procedimento di pulizia efficace per prevenire la contaminazione crociata. La contaminazione di un dispositivo trattato più volte può portare a lesioni, infermità o decesso del paziente.

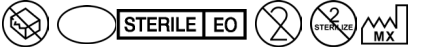
CONDIZIONI DI CONSERVAZIONE

I prodotti sterilizzati devono essere conservati in un ambiente pulito e asciutto, protetti da luce solare diretta, polvere, animali nocivi, nonché temperatura e umidità estreme.

Qualsiasi incidente grave verificatosi in correlazione con il dispositivo deve essere segnalato al produttore e alle autorità competenti dello Stato membro a cui appartengono l'operatore e/o il paziente.

Solo Stati Uniti: +1 800 624 5662.

Altri Paesi: contattare il rappresentante e/o il distributore locale.



NL

FibriJet® Mengapplicatortip

 Lees de onderstaande informatie vóór gebruik.

****BELANGRIJKE OPMERKING****
Dit instrument is bestemd voor gebruik met een applicatorsysteem dat niet wordt meegeleverd. Applicatorsystemen moeten afzonderlijk worden besteld. Zorg dat u beide onderdelen heeft voordat u doorgaat.

BESCHRIJVING/INDICATIES VOOR GEBRUIK:

Steriel, voor eenmalig gebruik bestemd instrument voor het inspuiten van twee vloeistoffen.

CONTRA-INDICATIES:

Geen, voor zover bekend.

WAARSCHUWINGEN/VOORZORGSMAAATREGELEN:

Hulpmiddel bestemd voor gebruik door medisch personeel.

Als de steriele verpakking is beschadigd of vóór gebruik onbedoeld geopend is, het hulpmiddel niet gebruiken maar afvoeren volgens onderstaande afvoerinstructies.

Het hulpmiddel is uitsluitend bestemd voor eenmalig gebruik. Er is geen effectief reinigingsproces ontwikkeld om kruisbesmetting te voorkomen. Besmetting van een herverwerkt hulpmiddel kan resulteren in letsel, ziekte of overlijden van de patiënt.

Ook indien het hulpmiddel niet naar verwachting functioneert, is de kans op een vertraging in de behandeling, langere proceduretijd, lichte weefselschade of een plaatselijke immunogene respons vrij klein.

GEBRUIKSAANWIJZING:

- NEEM de applicatortip uit de steriele verpakking met gebruik van een aseptische techniek.
- NEEM het applicatorsysteem uit de steriele verpakking met gebruik van een aseptische techniek.
- Draai de injectiespuiten van het applicatorsysteem stevig op de luer-lock hubs van de mengtip. (Zie de gebruiksaanwijzing van het applicatorsysteem). (AFB. 1).
- BEVESTIG de bijgeleverde spuittip of canuletip op de mengtip door de draaibare ring rechtsom op de luer-lock verbinding te draaien **(AFB. 2.1). Applicators voor hoogviskeuze vloeistoffen zijn niet van een spuittip voorzien (AFB. 2.2).**
- ZET het systeem verder in elkaar volgens de gebruiksaanwijzing van het applicatorsysteem.
- De applicatortip is klaar voor gebruik.

AFVOER:

Afvoeren als biologisch gevaarlijk afval. Herververking tast het instrument aan. Er is geen effectief reinigingsproces ontwikkeld om kruisbesmetting te voorkomen. Besmetting van een herverwerkt hulpmiddel kan resulteren in letsel, ziekte of overlijden van de patiënt.

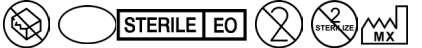
OPSLAGOMSTANDIGHEDEN:

Gesteriliseerde producten moeten worden bewaard in een droge, schone omgeving, beschermd tegen direct zonlicht, stof, ongedierte en extreme temperaturen en vochtigheid.

Ernstige incidenten in verband met dit hulpmiddel dienen te worden gemeld aan de fabrikant en aan de bevoegde autoriteit in de lidstaat waar de gebruiker/patiënt is gevestigd.

Uitsluitend vanuit VS: 1-800-624-5662

Overige landen: Neem contact op met uw plaatselijke vertegenwoordiger en/of distributeur.



NO

FibriJet® Påføringsspiss for blanding

 Les følgende informasjon før bruk:

****VIKTIG MERKNAD****
Dette utstyret er beregnet til bruk med en påføringsmontasje som ikke er inkludert. Påføringsmontasjen må bestilles separat. Vær sikker på at du har begge delene før du går videre.

BESKRIVELSE/INDIKASJONER FOR BRUK:

Sterilt instrument til engangsbruk for påføring av to væsker.

KONTRAINDIKASJONER:

Ingen kjente.

ADVARSLER/FORHOLDSREGLER:

Utstyret er tiltenkt for bruk av helsepersonell.

Hvis den sterile emballasjen er skadet eller åpnet ved et uhell før bruk, skal utstyret ikke brukes og skal kastes i samsvar med anvisningene for avfallshåndtering nedenfor.

Utstyret er bare tiltenkt for engangsbruk. Det er ikke utviklet en effektiv rengjøringsprosess som kan hindre krysskontaminasjon. Kontaminasjon av repressert utstyr kan medføre personskaade, sykdom eller dødsfall for en pasient.

Det er en viss, lav sannsynlighet for forsinket behandling, økt inngreps tid, mild vevsskade eller lokal immunrespons hvis utstyret ikke fungerer som tiltenkt.

BRUKSANVISNING:

- TA UT påføringsspissen av den sterile emballasjen ved bruk av steril teknikk.
- TA UT påføringsmontasjen av den sterile emballasjen ved bruk av steril teknikk.
- Vri påføringsmontasjesprøytene hardt inn i Luer-låskoblingspunktene til spissen. (Se bruksanvisningen for påføringsmontasjen). (FIG 1).
- MONTER medfølgende sprayspiss eller kanylespiss til blandespissen ved å vri den roterende kragen med urviseren inn i Luer-låstilkoplingen **(FIG. 2.1). Påføringsspisser som er beregnet på væske med høy viskositet, leveres ikke med sprayspiss (FIG 2.2).**
- FULLFØR MONTERINGEN i følge bruksanvisningen for påføringsmontasjen.
- Påføringsspissen er klar til bruk.

AVFALLSHÅNDTERING:

Skal kastes som biologisk farlig avfall. Enheten forringes av repressering. Det er ikke utviklet en effektiv rengjøringsprosess som kan hindre krysskontaminasjon. Kontaminasjon av en repressert enhet kan forårsake personskaade, sykdom eller dødsfall for en pasient.

OPPBEVARINGSBETINGELSER:

Steriliserte produkter skal oppbevares i tørre og rene omgivelser, beskyttet mot direkte sollys, støv, skadedyr og ekstreme temperaturer og luftfuktighet.

Eventuelle alvorlige hendelser som oppstår i tilknytning til utstyret, skal meldes til produsenten og den kompetente myndigheten i medlemslandet der brukeren/pasienten oppholder seg.

Bare USA: 1-800-624-5662

Andre land: Ta kontakt med nærmeste representant og/eller distributør.

